

تتمثل هذه الاستمارة بالاستعانة بمن درّبهم قسم مشاركة المجني عليهم وجبر أضرارهم  
لا تقترب على هذه الاستمارة أو على إجراءات الطلب أي رسوم - ولا تطلب المحكمة الجنائية الدولية دفع أي رسوم في أي مرحلة من الإجراءات

## استمارة الطلب للأفراد

لقب المجني عليه

أوسيف

الاسم الأول للمجني عليه و/أو أي أسماء أخرى يحملها حياة محمد .

يمكن تقديم أي أسماء أخرى يشتهر بها المجني عليه هنا

تاريخ الميلاد أو السن

2021 - 4 - 16

بإمكان مقدم الطلب إذا لم يعرف تاريخ ميلاده أن يذكر سنه بشكل تقريبي

الجنس

أنثى

رقم الطلب المقدم من المجني عليه / / -

في حالة وجود طلب مقدم سابقاً

الجنسية

فلجسية

المجموعة الإثنية

لامبة - محمد عيم مباليا .

1. إلى أي مسار من الإجراءات يود المجني عليه تقديم طلبه؟

الرجاء وضع علامة في كلا الصندوقين إذا كنت تريد المشاركة في إجراءات القضية وكذلك في جبر الأضرار في صورة إدانة المتهم.

☒ المشاركة

☒ جبر الأضرار (في حالة إدانة متهم)

2. ماذا حصل للمجني عليه؟ صف الأحداث بأكثر ما يمكن من التفصيل

يشمل هذا أي جريمة قد تكون ارتكبت ضد أفراد أسرة المجني عليه ولحقه منها ضرر. إذا لم تكف المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى ثقلها باسمك وتوقعك.

أنا محمد أبو سيف أبلغ من العمر ٣٠ عاماً من سكان شمال غزة - مخيم جباليا، والد الطفلة المصابة حياة أبو سيف ٦ بتاريخ ٢٥ - ١٢ - ٢٠٢٤ كنت أنا وأختي ناهية في الحديقة خارج مقبرة البرج بعد نزولنا من شمال غزة بسبب الحرب ٦ حيث كنا أيضاً من مدرسة الجاوي بعد تعرضنا لكثير من مرة للتعسف والتعذيب من قبل الكثر من الشهاد والمهاجرين على أرواح عائلتي فقلت اني انسى ما منتهى المبرح من مركز احواد السكة 2 " ما اعيش في حياة وخلاص اليوم آمين من الحديقة حيث استيقظت على صراخ ابنتي الطفلة المصابة وسألتها ماذا اجرت حيث تفقدت كل شيء شياً بها الا انها عادت الصراخ مرة أخرى عند حلول الصباح وذلك الساعة الخاصة صباحاً أيضاً علمت بصراخ من يقول انه يريد تولد حيث تمت بالكثف من يدها موجدت آثار دماء على كتف يدها اليمن حيث تعقت بالكثف من يدها اليمن جرح في الكتف فحصلت المصابة ونقلنا الى مشفى لعمرة ثم نقلتها الى مشفى

انه يوجد بها مشفى داخل الكتف وتم تحويل المصابة الى مشفى حرم ادراكه لمراد لعلية الجرح لا سقرا في مشفى حيث تبين ان المصابة سقرا في احواد كاتري التي تطلق نيرانها على عائلتي.

3. متى حصلت هذه الأحداث؟ ٢٥ - ١٢ - ٢٠٢٤

4. أين حصلت هذه الأحداث؟

المبرج

5. من في نظر المجني عليه يتحمل المسؤولية عن هذا الحدث أو هذه الأحداث؟ ١. لاصلاح اسرائيل.

6. ما هو الضرر الشخصي الذي سببته الأحداث للمجني عليه؟

يرجى وصف الضرر وأثره على المستوى الشخصي والأسري والمجتمعي وصفاً مفصلاً. ينبغي عند وضع علامة في إحدى الخانات وصف الضرر المقابل لها وصفاً مفصلاً. ولك أن تضع علامة في أكثر من خانة. وإذا لم تكف المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى ثقلها باسمك وتوقعك.

الوصف

أنواع الضرر

☐ الضرر البدني

من قبيل الآلام (المزمنة) أو الإصابات أو الندبات أو البتر، أو فقدان أحد الأطراف أو الأعضاء أو الوظائف الجسدية أو العجز عن توظيفها توظيفاً كاملاً. وقد يصاب المجني عليهم أيضاً بالعدوى أو الأمراض نتيجة للضرر الذي لحقهم، كأن يفقدوا البصر أو السمع، أو يصابوا بالأمراض المنقولة جنسياً.

إصابة بطلق نارية كواويستر وإصابة بالكتف، ليل لاعم.

عقابي من سوء التهذيب.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>الضرر النفسي</p> <p>مثل القلق أو التوتر أو الغضب أو الحزن أو الخوف أو استصغار الذات، أو الشعور بالضعف أو العار، أو العزلة أو الكوابيس أو استعداء الأسرة أو الاغتراب عنها، أو اضطرابات الأكل أو النوم، أو إدمان تعاطي الخمر أو المخدرات، أو الشكاوى أو المخاوف المتعلقة بالعنف الجنسي الذي حصل، أو فقدان الذاكرة وعدم التركيز.</p>                     | <p>خوف، قلق، الشعور بالضعف</p> <p>الكروب عند سماع صوت الضعيف</p>                             |
| <p>تضرر الممتلكات العينية أو خسارتها</p> <p>مثل خسارة أو تدمير منزل أو ممتلكات أخرى مثل الأرض والمتجر والنقود والأنعام والمحاصيل والبضاعة والسلع المنزلية والملابس والسيارة والقارب والدراجة النارية، إلى غير ذلك من الممتلكات، أو كل ضرر يلحقها.</p>                                                                                                    | <p>تم تدمير بيت رقصته</p> <p>فقدانه مصنع الحصد</p> <p>فقدانه ممتلكات موجودة في بيت رقصته</p> |
| <p>أضرار أخرى</p> <p>قد يكون المجني عليه قد عانى أشكالاً أخرى من الضرر، كأن يضيع رزقه أو تنقطع عنه أسباب أخرى لكسب القوت، أو يفقد سند الأسرة، أو يضيع عنه فرص (تجارية أو اقتصادية أو تعليمية أو أسرية أو غيرها)، أو ينبذه قومه، أو تتخزم بنية أسرته، أو أن لا يقوى على العمل، أو أن تحمل المرأة غير مريدة، أو النزوح، أو الضرر القائم على جنس الشخص.</p> | <p>فقدانه مصدر رزقه ماله</p> <p>حرمانه من عمله بسبب بسلام وأمان</p>                          |

7. في حالة التوصل إلى إدانة المتهم (وإذا كانت الموارد المتاحة كافية)، أي شكل من أشكال جبر الأضرار ستطلب؟

يرجى الاطلاع على القائمة أدناه، التي تحتوي أمثلة تساعدك على الاختيار. ولك أن تختار أكثر من شكل لجبر الضرر. لا تجبر الأضرار إلا إذا أُدين المتهم.

| الوصف                                                         | أمثلة عن جبر الأضرار                                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>المطالب بجبر الضرر مالياً وذلك بتكاليف العلاج المتكلفت</p> | <p>جبر الأضرار مالياً</p> <p>يقصد بهذا المصطلح التعويض مالياً عن الأضرار، أكانت أضراراً مادية أم بدنية أم نفسية.</p> |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><input type="checkbox"/> رد الاعتبار</p> <p>يُقصد بهذا المصطلح جبر الأضرار الذي يرمي إلى استرجاع المجني عليه الحالة التي كان فيها قبل حصول الجريمة. ويمكن أن يشمل رد الاعتبار عودته إلى مكان إقامته، أو استعادة ممتلك معين ضاع أو دُمِر أو إنشاء من جديد، أو إعادة التنصيب في مكان العمل الذي شغله سابقاً، أو استعادة حق (مثل المساعدة من أجل التعليم، وغير ذلك).</p>                    |
|  | <p><input type="checkbox"/> إعادة التأهيل</p> <p>يُقصد بهذا المصطلح القيام بإجراءات مثل المعالجة الطبية أو النفسية للإصابات أو الوعكات أو الأمراض أو الضرر النفسي بكل أشكاله. كما يحيل المصطلح على الخدمات القانونية والاجتماعية.</p>                                                                                                                                                       |
|  | <p><input type="checkbox"/> أشكال أخرى لجبر الأضرار</p> <p>يمكن أن يدخل في هذا النوع كل جبر ضرر يراه المجني عليه مناسباً بمقتضى الضرر الواقع وجابراً له، مثل توفير نشاط بدني دُخل، وكشف الحقيقة، والاعتذار، وإصلاح القانون والقضاء، وإقامة مراسم لتخليد الذكرى، ووضع النصب التذكارية، وإمكانات التقفيم بشأن ما جرى، وضمن عدم تكراره، ومبادرات السلام، إلى غير ذلك من أشكال جبر الأضرار.</p> |

هل يوافق المجني عليه على تقديم معلوماته الشخصية المضمنة في طلبه إلى الصندوق الاستئماني للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟

☒ نعم  
☐ لا

يمكن جبر الأضرار بالنسبة للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية عبر الصندوق الاستئماني للمجني عليهم.

يُملأ هذا الجزء فقط إذا كان الشخص يتصرف نيابةً عن المجني عليه:

☒ المجني عليه طفل

☐ المجني عليه شخص ذو إعاقة

☐ المجني عليه شخص راشد يعطي موافقته لشخص ليتصرف نيابة عنه

العلاقة بالمجني عليه والد (الطالبة)   
 يُرجى أن تُرفق مع هذا الطلب نسخ من مستندات هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه ونسخ من المستندات المبيّنة لصلة قرابتهما.   
 (على المجني عليه الذي يعطي موافقة أن يمضي في الأسفل أو أن يرفق تصريحاً - يُرجى الاطلاع على الإرشادات)

بيانات الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه:

لقب العائلة

أبو سبي

الاسم الأول

محمد

تاريخ الميلاد/السن ١٥ - ٧ - ١٩٩٥

توقيع الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه

٢٠٢٥ - ١٢ - ٢٠٢٤

التاريخ

المكان

مكتب خدمات اللاجئين

يقرُّ المجني عليه بموجب تقديمه هذا الطلب موقعاً بأن المعلومات المضمّنة فيه صحيحة ودقيقة على حد معرفته

توقيع المجني عليه

التاريخ

المكان

٢٠٢٥ - ١٢ - ٢٠٢٤  
مكتب خدمات اللاجئين

المعلومات الشخصية

8. لماذا يريد المجني عليه المشاركة في الإجراءات في المحكمة الجنائية الدولية؟ (الرجاء الإجابة في حال الرغبة في المشاركة)

- فضح جرائم الاحتلال ١٣٦٨ لعام  
- إعطاء نسبة بالتوضيح

9. هل عند المجني عليه من أسباب تبعث على القلق حول أمنه وأمن أهله جراء تعامله مع المحكمة الجنائية الدولية؟

☐ نعم

☒ لا

يرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

10. الحالة الزوجية للمجني عليه

طيلة

11. (1) عدد أبناء المجني عليه

-

(2) العدد الجملي لمن يُعيلهم المجني عليه

-

12. اذكر ما بالمجني عليه من إعاقات، إن وجدت

-

13. اذكر اللغات التي يتكلمها المجني عليه

لغة عربية

14. اذكر مهنة المجني عليه، إذا كانت له مهنة

طيلة

15. التمثيل القانوني

(1) هل اختار المجني عليه محاميا لتمثيله أمام المحكمة الجنائية الدولية؟

☒ نعم

☐ لا

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر اسم المحامي وعناوين الاتصال به

(2) هل للمجني عليه موارد مالية تتيح له دفع أجرة المحامي؟

☐ نعم

☒ لا

(3) هل من بواعث قلق عند المجني عليه إذا ما مثله محام/فريق قانوني موكل في نفس الوقت من مجني عليهم آخرين في إجراءات المحكمة؟

☐ نعم

☒ لا

يرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

4) ما هي الخصائص والسمات التي يعتبرها المجني عليه ضرورية في المحامي الذي يوكله في إجراءات المحكمة؟

5) في حالة عدم وجود توكيل عن المجني عليه: (أ) هل يرغب المجني عليه في توكيل مكتب المحامي العمومي للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟ (مكتب مستقل من المحامين بالمحكمة الجنائية الدولية يمثل المجني عليه في إجراءات المحكمة)

☐ نعم

☐ لا

(ب) هل يرغب المجني عليه في اختيار محام من قائمة المحامين لدى المحكمة الجنائية الدولية؟

☐ نعم

☐ لا

عناوين الاتصال بالمجني عليه:  
العنوان

عنه جباليا - شارع الهمة

رقم أرقام الهاتف أو غير ذلك من طرق الاتصال 0597775058

البريد الإلكتروني  
اسم المترجم، إن وُجد

عناوين الاتصال بالشخص أو المنظمة مقن مساعد على ملء هذه الاستمارة (إن وُجد):

لقب العائلة يومس

الاسم الأول نمر

اسم المنظمة (إن وُجد) مركز حماية لحقوق الإنسان

رقم الهاتف والبريد الإلكتروني (إن وُجد) 0597769035

العنوان

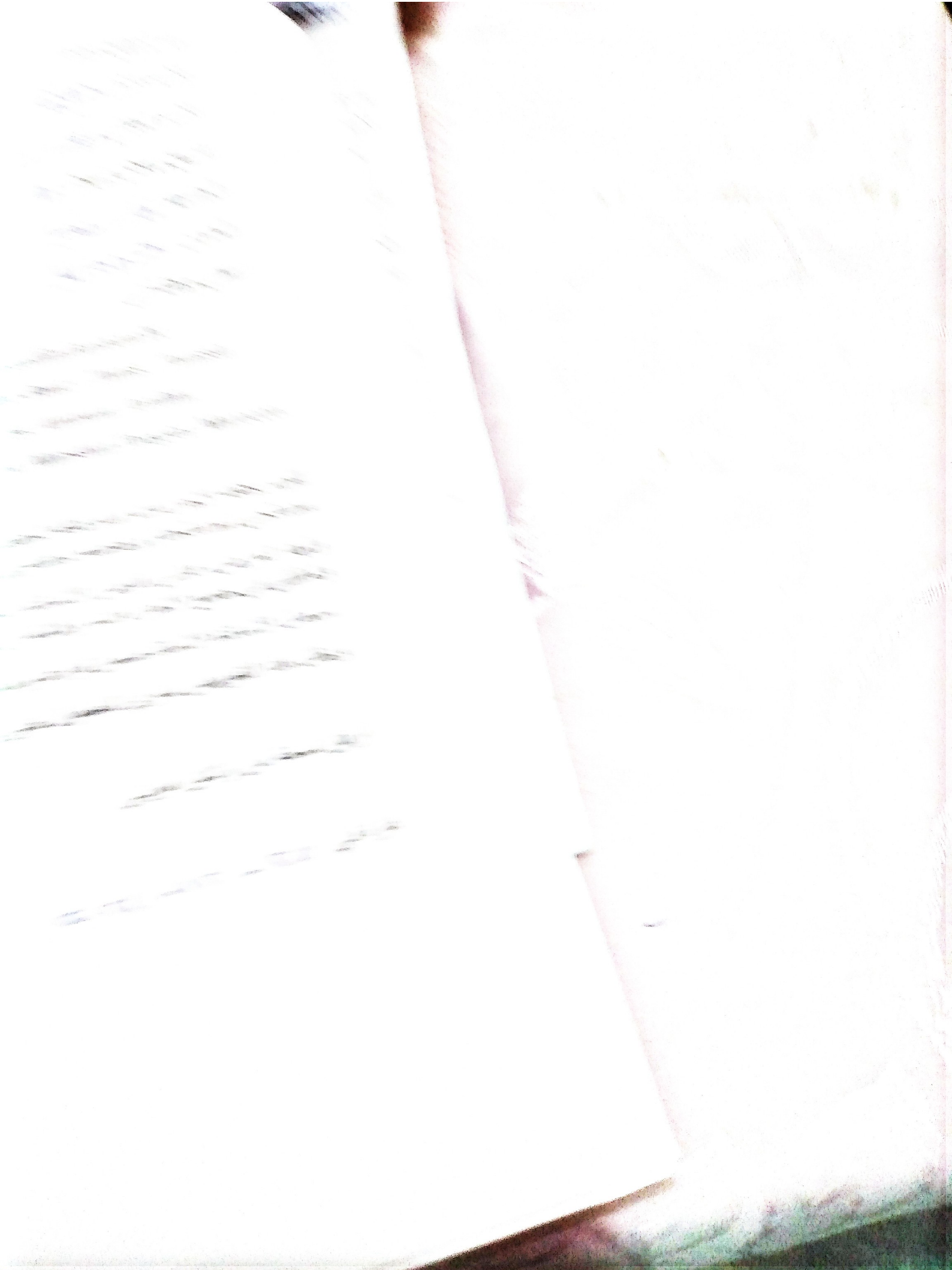
قطاع غزة - عهيم الساطع

يرجى إرفاق الوثائق التالية مع استمارة الطلب هذه، حسبما تقتضيه الحالة. يرجى التأشير على كل وثيقة مرفقة مع هذا الطلب:

٩٩٥١٩٢٧٣٩

- ☐ نسخة عن مستند هوية المجني عليه
- ☐ نسخة عن مستند هوية الشخص المتصرف نيابة عن المجني عليه
- ☐ التصريح بالموافقة على قيام شخص بالتصرف نيابة عن المجني عليه الراشد
- ☐ نسخة عن مستند صلة القرابة
- ☐ نسخة عن السجلات الطبية أو غيرها من الوثائق التي تثبت الضرر الشخصي الحاصل للمجني عليه، بما في ذلك أسماء

الأشخاص الذين يمكنهم تأييد مطالب المجني عليه بجبر الأضرار (تقدم هذه المعلومات فقط إذا كانت ذات وجهة وكانت متاحة في الإبان دونما كلفة على المجني عليه).



I, the undersigned,

- First Name: Haya.

- Family's name: Abu Safif.

- Date and place of birth: 16-4-2021.

- Nationality: Palestinian.

- Address: Jabalia camp.

hereby mandate

Me. Julie GOFFIN - Lawyer at Bar of Brussels, Belgium, [j.goffin@avocat.be](mailto:j.goffin@avocat.be)

Me. Najet HADRICHE, Bar of Tunis - Tunisia, 12 Rue Bab Bnat - Tunis - Tunisia

Me. Khaled AL SHOULI - Bar of Jordan - Al Razi Street 85, Amman, Jordan,

Me. Abdelmajid MRARI, Bar of Tanger, Kenitra Street 19, Marshan Tangier, Morocco.

to undertake all procedures before all national and international judicial and extrajudicial jurisdictions and/or any national and international organization in order to defend my interests, in particular as a victim of the Israeli occupation.

For this purpose, the lawyers mandated, as well as any other counsel designated by them, are hereby allowed to assist me and represent me in all procedures, to write any document on my behalf and pursue the necessary legal remedies.

They will act within their deontology and will report to me - us on the progress of the procedure.

This mandate shall be valid until a further written notice is issued to terminate it.

I attach a copy of my identity documents

Gaza le

Signature

Signature

05-11-2021